

ZMLUVA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

*uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov*

Zmluvné strany :

Fakultná nemocnica Trenčín

sídlo : Legionárska 28, 911 71 Trenčín

IČO : 00 610 470

konajúci prostredníctvom: MUDr. Stanislav Pastva, riaditeľ

(ďalej aj len ako „*FNTN*“)

a

Abbott GmbH & Co.KG

registrovaná v zhode so zákonmi Nemecka

sídlo : Wiesbaden, Max-Planck-Ring 2

IČO : DE113824221

zapísaná v Commercial Register maintained by the District Court of Wiesbaden

Insert HRA 4888

reprezentovaná: Gabor Racz, Controller Region East

(ďalej aj len ako „*spoločnosť Abbott*“)

FNTN a spoločnosť Abbott (ďalej aj len ako „Zmluvné strany“) uzatvárajú po vzájomných rokovaníach a po oboznámení sa s obsahom vzájomných práv a povinností, podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, túto Zmluvu o ochrane osobných údajov (ďalej aj len ako „Zmluva“).

I. Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany konštatujú, že dňa 01.08.2011 uzatvorili Zmluvu o zapožičaní zariadenia (ďalej aj len ako „**Zmluva o zapožičaní zariadenia**“), na základe ktorej spoločnosť Abbott bezplatne vypožičala FNTN prístroje – hematologické analyzátory vymedzené podrobne v bode 1. Zmluvy o zapožičaní zariadenia (ďalej aj len ako „**Predmet výpožičky**“).
2. Zmluvné strany konštatujú, že v súvislosti s Predmetom výpožičky vykonáva spoločnosť Abbott pre FNTN ako dodávateľ hematologických analyzátorov servisné práce spočívajúce najmä v ich konfigurácii a aktualizácii a ďalšie servisné práce v prípade potreby.

II. Predmet Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom nato, že spoločnosť Abbott má na základe Zmluvy o zapožičaní zariadenia a vykonávania činností podľa Článku I. ods. 2 tejto prístup k databázam, súčasťou ktorých sú (alebo môžu byť) i osobné údaje pacientov FNTN, či prípadne osobné údaje iných tretích osôb, zaväzuje sa spoločnosť Abbott postupovať pri plnení povinností a uplatňovaní práv vyplývajúcich jej zo Zmluvy o zapožičaní zariadenia a pri vykonávaní činností podľa Článku I. ods. 2 tejto tak, aby nedošlo z jej strany, ani zo strany tretích osôb k žiadnej takej činnosti, ktorá by mohla byť považovaná za spracúvanie osobných údajov podľa zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Spoločnosť Abbott je povinná chrániť obsah predmetných databáz s odbornou starostlivosťou pred ich zneužitím. Spoločnosť Abbott je povinná vytvoriť v rámci svojej organizačnej štruktúry a rovnako vo vzťahu ku svojim zamestnancom, poddodávateľom a iným osobám, ktoré využije na plnenie jej povinností podľa Zmluvy o zapožičaní zariadenia a pri vykonávaní činnosti podľa Článku I. ods. 2 tejto Zmluvy, také funkčné opatrenia, ktorými zabezpečí splnenie povinností vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy.
3. Spoločnosť Abbott sa zaväzuje, že bude zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch fyzických osôb, ktoré sú súčasťou predmetných databáz, a ochraňovať ich pred neoprávneným zneužitím, poskytnutím a/alebo sprístupnením tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu FNTN, a to primeraným, avšak účinným spôsobom, ktorý možno od nej spravodlivo požadovať.
4. V prípade, ak bude spoločnosť Abbott nútená vykonať taký úkon, ktorý by mohol byť považovaný za spracúvanie osobných údajov, je povinná vopred o tom oboznámiť FNTN a dojednať s ňou podmienky takehoto spracúvania a jeho rozsahu písomným dodatkom k Zmluve o zapožičaní zariadenia, alebo osobitnou zmluvou.
5. V prípade, ak bude spoločnosť Abbott nútená sprístupniť predmetné databázy, alebo akékoľvek ich časti tretej osobe v postavení jej poddodávateľa, či v inom postavení, je povinná vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby na takúto osobu preniesla jej povinnosti vyplývajúce jej z tohto článku Zmluvy.

III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v **dvoch rovnopisoch** v slovenskom jazyku, z ktorých jeden obdrží FNTN a jeden spoločnosť Abbott.
2. Zmluva nadobúda platnosť jej podpisom oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len formou písomných dodatkov, na ktorých platnosť sa vyžaduje, aby boli riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami Zmluvných strán. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné zrušiť len písomnou formou.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznámenia, správy a pod. (ďalej aj len ako „**Oznámenia**“) týkajúce sa tejto Zmluvy, si Zmluvné strany budú doručovať niektorým z nasledovných spôsobov: osobne, doporučeným listom s doručenkou, kuriérom, faxom, emailom na adresy Zmluvných strán a kontaktné údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, ak zmluvná strana doručuje formou doporučeného listu s doručenkou a zmluvná strana, ktorej je Oznámenie adresované, jeho prijatie odmietne alebo iným spôsobom jeho prijatie zabráni (neoznámením zmeny jej adresy alebo iných kontaktných údajov), považuje sa na účely tejto Zmluvy za preukázané doručenie vrátane nedoručenej zásielky odosielateľovi podľa poslednej známej adresy takejto zmluvnej strany. To platí aj vtedy, ak je v tejto Zmluve začiatok dohodnutej lehoty viazaný na okamih doručenia písomnosti. V takomto prípade sa za okamih doručenia považuje okamih vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi. Za poslednú známu adresu zmluvnej strany sa považuje adresa pozostávajúca z označenia obce, názvu ulice alebo verejného priestranstva (ak je obec členená na ulice a inak označované verejné priestranstvá), súpisného, popr. i orientačného čísla a poštového smerovacieho čísla a v prípade, ak ide o adresu mimo Slovenskej republiky i označenie štátu, oznámená písomne inej zmluvnej strane, inak adresa, ktorá je uvedená pri každej zo zmluvných strán v záhlaví tejto Zmluvy. Ak niektorá zo zmluvných strán v súlade a za podmienok uvedených v tejto Zmluve oznámi inej zmluvnej strane zmenu adresy, považuje sa za poslednú známu adresu táto oznámená adresa, a to vždy tá, ktorá bola oznámená najneskôr. Pre účely tejto Zmluvy budú Oznámenia považované za doručené dňom:
 - potvrdenia doručenia adresátom, alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, ak sa doručuje osobne, alebo
 - potvrdenia doručenia adresátom alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, ak sa doručuje kuriérom, alebo
 - potvrdenia doručenia adresátom alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, ak sa doručuje doporučenou poštovou zásielkou s doručenkou, alebo
 - potvrdenia prenosu faxovej správy, ak sa doručuje faxom, alebo
 - potvrdenia doručenia emailu adresátom, a v prípade, ak k potvrdeniu doručenia emailu nedôjde ani nasledujúci deň po jeho odoslaní, dňom nasledujúcim po dni odoslania emailu, ak sa doručuje emailom.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú počas realizácie tejto Zmluvy oboznamovať o všetkých skutočnostiach spôsobilých mať vplyv na realizáciu práv a povinností vyplývajúcich z právnych vzťahov založených touto Zmluvou. Zmluvné strany sa tiež zaväzujú, že bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote 30 dní, sa budú vzájomne oboznamovať o všetkých skutočnostiach spôsobilých mať vplyv na práva a právom chránené záujmy inej zmluvnej strany.

6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú počas realizácie tejto Zmluvy poskytovať všetku vzájomnú súčinnosť potrebnú k dosiahnutiu splnenia oprávnení a záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Súčinnosť si budú poskytovať bezprostredne po tom, čo budú inou zmluvnou stranou na jej poskytnutie vyzvané.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva bola spísaná podľa ich slobodnej a pravej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, a že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, pričom na znak svojho súhlasu s jej znením a s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
8. Zmluva sa uzatvára podľa právneho poriadku Slovenskej republiky a právny poriadok Slovenskej republiky je rozhodujúcim právnym poriadkom pre úpravu všetkých vzťahov založených touto Zmluvou. Zmluvné strany sa dohodli, že právomoc na rozhodovanie sporov, ktoré vzniknú alebo môžu vzniknúť z právnych vzťahov založených touto Zmluvou, majú všeobecné súdy Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa v súlade s § 262 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov dohodli, že táto Zmluva a všetky záväzky ňou založené alebo z nej odvodené sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
9. Zmluva neobsahuje žiadne prílohy ani iné neoddeliteľné súčasti.

[Podpisy Zmluvných strán]

V, dňa

V, dňa

Za FNTN:

Za spoločnosť Abbott:

MUDr. Stanislav Pastva
riaditeľ
Fakultná nemocnica Trenčín

Gabor Racz
Controller Region CE
Abbott GmbH & Co.KG